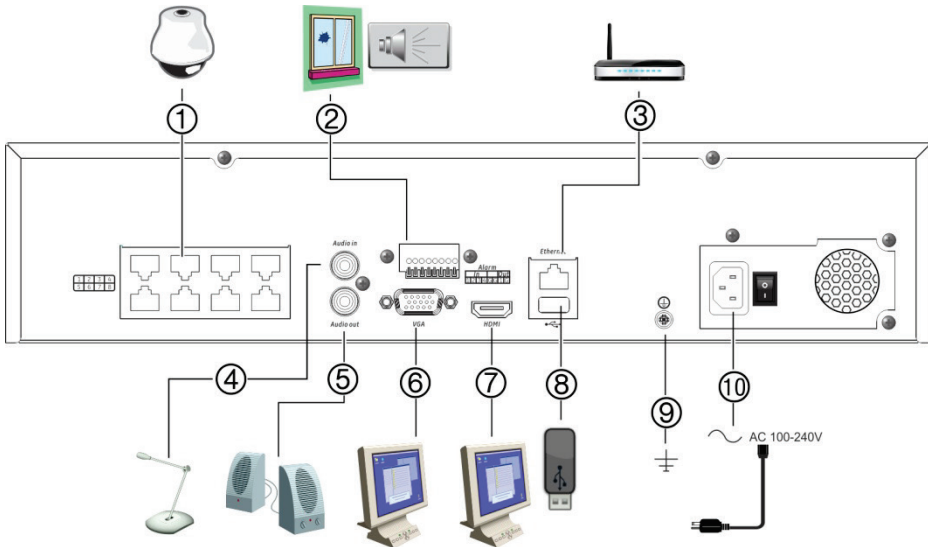


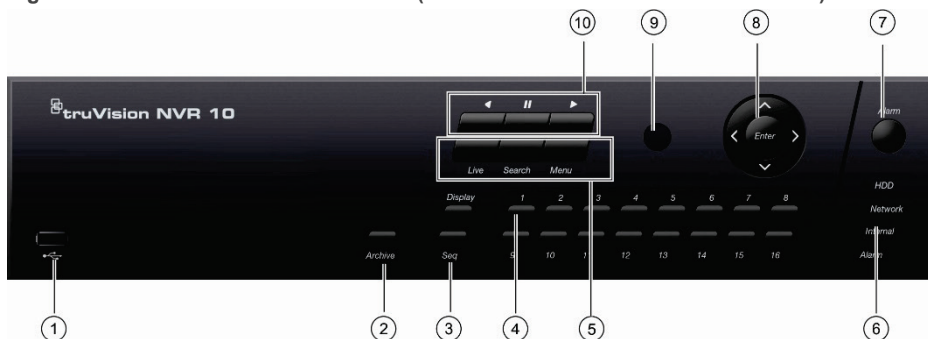
# Guide de démarrage rapide du TruVision NVR 10

Figure 1 : connexions du panneau arrière



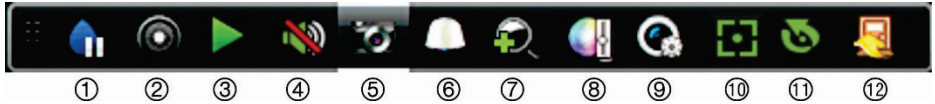
1. Des ports intégrés pour connecter jusqu'à huit caméras IP (selon le modèle).
2. Connexion d'un maximum de quatre entrées d'alarme et d'une sortie relais d'alarme.
3. Permet la connexion à un réseau.
4. Connexion d'un connecteur RCA pour l'entrée audio
5. Connexion à des haut-parleurs pour la sortie audio.
6. Connexion à un moniteur VGA.
7. Connexion à un téléviseur HD. La connexion HDMI prend en charge l'audio et la vidéo numériques.
8. Port USB 3.0 (Universal Serial Bus). Connexion à un périphérique supplémentaire, comme une souris, un graveur CD/DVD ou un disque dur USB.
9. Connexion à la masse.
10. Connexion à un câble d'alimentation.

Figure 2 : Commandes sur la face avant (modèle à 16 canaux illustré ci-dessous)



1. Port USB 2.0.
2. **Bouton Archiver** : appuyez une fois sur ce bouton pour accéder au mode d'archivage rapide. Appuyez deux fois dessus pour commencer l'archivage.
3. **Boutons Affichage et Séq** : en *mode d'affichage en direct*, appuyez sur **Afficher** pour basculer entre les affichages simples et multiples. Appuyez sur **Séq** pour démarrer/arrêter le séquenceur en mode d'affichage en direct.
4. **Boutons de canaux** : permettent de basculer d'une caméra à l'autre en mode d'affichage en direct, en mode de commande PTZ ou en mode de lecture.
5. **Boutons Affichage en direct, Menu et Recherche** : appuyez sur **Affichage en direct** pour passer en mode d'affichage en direct. Appuyez sur **Menu** pour afficher/quitter le menu principal. En mode d'affichage en direct, appuyez sur **Recherche** pour accéder au menu de recherche avancée.
6. **Voyants d'état** : indiquent l'état du disque dur, du réseau et du Watchdog, et s'il existe une alarme externe.
7. **Bouton Alarme** : permet d'acquitter une alarme manuellement.
8. **Boutons fléchés et Entrée** : utilisez les boutons de direction pour naviguer dans les menus et contrôler la lecture. Appuyez sur **Entrée** pour confirmer votre sélection.
9. Récepteur IR.
10. **Boutons de lecture** : **Retour arrière** : en mode d'affichage en direct, permet de lire la vidéo la plus ancienne. En mode de lecture, permet de lire une vidéo en sens inverse. **Pause** : en mode d'affichage en direct, permet d'interrompre la lecture de la vidéo sur toutes les caméras actives. En mode de lecture, permet d'arrêter la lecture. **Lecture** : en mode d'affichage en direct, permet de procéder à la lecture journalière avec la caméra sélectionnée. En mode de lecture, permet de lire une vidéo dans le sens normal.

Figure 3 : Barre d'outils d'accès rapide



1. **Pause** : permet de figer l'image de la caméra sélectionnée.
2. **Démarrage de l'enregistrement manuel** : permet de démarrer/arrêter l'enregistrement manuel.
3. **Lecture instantanée** : permet de lancer la lecture des cinq dernières minutes de la vidéo enregistrée.
4. **Audio activé** : permet d'activer/désactiver la sortie audio.
5. **Photo** : permet de capturer une image vidéo.
6. **Commande PTZ** : permet d'accéder au mode de commande PTZ.
7. **Zoom numérique** : permet d'accéder au mode de zoom numérique.
8. **Paramètres de l'image** : permet de modifier les niveaux d'éclairage de l'image.
9. **Affichage du texte** : permet d'afficher le texte inséré à l'écran.
10. **Mise au point auxiliaire** : permet d'effectuer une mise au point automatique de l'objectif de la caméra.
11. **Initialisation de l'objectif** : permet d'initialiser l'objectif d'une caméra à l'aide d'un objectif motorisé.
12. **Fermeture** : permet de fermer la barre d'outils.

## Contenu

Le TruVision NVR 10 (modèle TVN 10) est livré avec les éléments suivants :

- Télécommande infrarouge (États-Unis uniquement)
- Deux piles AAA pour la télécommande
- Cordons d'alimentation CA
- Souris USB
- Supports
- Enregistreur
- *Guide de démarrage rapide du TruVision NVR 10*

Vous pouvez télécharger le logiciel et les manuels suivants sur notre site Web :

- *Guide de l'utilisateur du TruVision NVR 10*
- *Guide de l'opérateur de l'enregistreur TruVision*

## Environnement d'installation

Reportez-vous au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations détaillées, mais tenez compte des considérations importantes suivantes :

- Placez l'unité dans un endroit sûr.
- Assurez-vous qu'elle se trouve dans une zone bien ventilée.
- Évitez d'exposer l'unité à l'humidité.

## Installation rapide

Les étapes suivantes sont recommandées lors du paramétrage de l'enregistreur :

1. Connectez tous les périphériques nécessaires à la face arrière de l'enregistreur. Reportez-vous à la figure 1, à la page 1.

### Connexions de base :

Connectez le moniteur A à la sortie VGA ou HDMI. Connectez la souris au port USB situé sur le panneau avant.

### Connexions facultatives :

Les autres connexions illustrées dans ce document sont facultatives et dépendent du type d'installation.

2. Branchez l'unité à l'alimentation et activez cette dernière.
3. Configurez l'unité en définissant les paramètres requis à l'aide de l'assistant de configuration.

## Première utilisation

L'enregistreur est doté d'un assistant d'installation qui vous permet de configurer facilement ses paramètres de base lors de sa première utilisation, ainsi que toutes les caméras simultanément. La configuration peut ensuite être personnalisée.

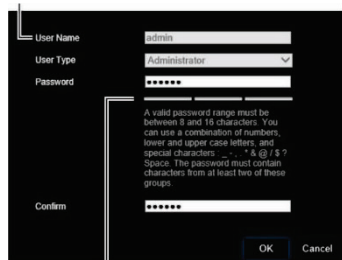
Par défaut, l'assistant d'installation démarre dès que l'enregistreur est chargé. L'assistant vous guide au fil de certains des paramètres les plus importants.

Lorsque vous démarrez l'unité pour la première fois, la fenêtre Activation s'affiche. Vous devez définir un mot de passe administrateur sécurisé avant de pouvoir accéder à celle-ci. Aucun mot de passe par défaut n'est fourni.

Conseils relatifs à la création d'un mot de passe sécurisé :

- Un mot de passe valide doit comprendre entre 8 et 16 caractères. Vous pouvez utiliser une combinaison constituée de chiffres, de lettres en minuscule et en majuscule, de caractères spéciaux ( \_ - . , \* & @ / \$ ? ) et d'espaces. Il doit comporter des caractères d'au moins deux de ces catégories.
- Le mot de passe étant sensible à la casse, employez à la fois des lettres en minuscule et des lettres en majuscule.
- Votre mot de passe ne doit pas correspondre à une information personnelle ou à un terme aisément identifiable.

Nom d'utilisateur : il s'agit toujours de « admin ». Il ne peut pas être modifié.



Barre indiquant la puissance du mot de passe

L'assistant vous permet ensuite de régler la date et l'heure, de configurer le réseau et les enregistrements, ainsi que la fonction de gestion du disque dur.

Une fois les modifications effectuées, cliquez sur **Terminer** pour quitter l'assistant d'installation. L'enregistreur est désormais prêt à l'emploi. L'enregistrement démarre automatiquement.

## Utilisation de l'enregistreur

L'unité peut être contrôlée de plusieurs façons :

- Via la face avant
- Via la télécommande infra-rouge
- Via la souris
- Commande à l'aide du navigateur Web (TruVision Navigator, TVRMobile)

### Panneau avant

Les boutons situés sur le panneau avant commandent la plupart des fonctions. Reportez-vous à la figure 2, à la page 2, pour connaître l'emplacement des commandes.

### Télécommande infra-rouge

Les touches de la télécommande infrarouge sont similaires aux boutons du panneau avant. Insérez les deux piles AAA dans la télécommande.

La télécommande est fournie uniquement aux États-Unis.

Région EMEA : vous pouvez acheter une télécommande en commandant le modèle TVR-REMOTE-1.

### Pour connecter la télécommande à l'enregistreur :

1. Appuyez sur **Menu** à partir du panneau avant ou cliquez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez **Menu**. L'écran du menu principal s'affiche.
2. Sélectionnez **Paramètres du mode d'affichage > Moniteur**.
3. Vérifiez la valeur d'adresse du périphérique associée à l'enregistreur. La valeur par

défaut est 255. L'adresse du périphérique est valable pour toutes les télécommandes infrarouges.

- Appuyez sur le bouton **Périphérique** de la télécommande.
- Saisissez la valeur d'adresse du périphérique. Celle-ci doit être identique à la valeur indiquée sur l'enregistreur.
- Appuyez sur le bouton **OK** de la télécommande.

### Souris USB

À la différence de la face avant dont la fonctionnalité est limitée, la souris USB fournie avec l'enregistreur peut être utilisée pour activer toutes les fonctions de ce dernier. La souris permet de parcourir et de modifier les paramètres de l'interface utilisateur.

Connectez la souris à l'enregistreur en branchant son connecteur USB au port USB situé sur la face avant ou arrière. La souris est immédiatement prête à l'emploi et le curseur devrait s'afficher.

### Commande à l'aide du navigateur Web

Le navigateur Web de l'enregistreur vous permet d'afficher, d'enregistrer et de visionner des vidéos. Il vous offre également la possibilité de gérer toutes les fonctionnalités de l'enregistreur à partir de tout PC doté d'une connexion Internet. Enfin, il dispose de commandes faciles à utiliser qui vous donnent un accès rapide à toutes les fonctions.

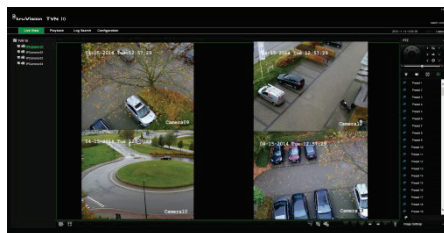
Pour accéder à l'unité, ouvrez le navigateur Web et saisissez l'adresse IP attribuée à l'enregistreur en tant qu'adresse Web. Dans la fenêtre d'ouverture de session, saisissez l'identifiant utilisateur et le mot de passe.

Les valeurs par défaut sont les suivantes :

- DHCP : désactivé par défaut.
- Adresse IP : 192.168.1.82
- Masque de sous-réseau : 255.255.255.0
- Adresse de la passerelle : 192.168.1.1
- Port serveur : 8000
- Port HTTP : 80
- Port RTSP : 554

**Remarque** : vous devez faire en sorte que le port serveur et le port RTSP soient redirigés afin de pouvoir vous connecter correctement.

Figure 4 : Interface du navigateur Web



### Mode d'affichage en direct

Le mode d'affichage en direct est le mode de fonctionnement normal de l'unité. Il vous permet de regarder les photos prises en direct.

Vous pouvez accéder rapidement aux fonctions utilisées régulièrement en mode d'affichage en direct en cliquant sur l'image de la caméra. Une barre d'outils contextuelle s'affiche alors. Reportez-vous à la figure 3, à la page 3, pour obtenir une description des fonctions disponibles.

### Configuration de l'enregistreur

L'enregistreur profite d'une structure de menu basée sur des icônes, via laquelle vous pouvez configurer les paramètres de l'unité. Chaque icône de commande permet d'afficher une fenêtre dans laquelle il est possible de modifier certaines fonctions. La plupart des menus ne sont accessibles qu'aux administrateurs système.

Reportez-vous au guide de l'utilisateur de l'enregistreur pour obtenir des informations détaillées sur la configuration de l'unité

### Pour accéder au menu principal en mode d'affichage en direct :

- Appuyez sur le bouton **Menu** à partir de la télécommande ou de la face avant.
- Ou -

- Appuyez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez **Menu** dans le menu contextuel.

L'écran du menu principal s'affiche. Cliquez sur une icône de commande dans la barre d'outils du menu pour la sélectionner.



### Description des icônes de commande de la barre d'outils du menu :



Permet de configurer les paramètres d'affichage.



Permet de configurer les paramètres de la caméra IP et de la caméra analogique.



Permet de configurer les paramètres réseau standard.



Permet de configurer les paramètres d'enregistrement.



Permet de configurer les paramètres d'événement et d'alarme.



Permet de configurer les paramètres système.



Permet de configurer la fonction de gestion du stockage.



Permet de configurer les paramètres utilisateur.



Permet de consulter des informations sur le système.



Fournit des informations de référence aux divers menus et barres d'outils de l'interface.



Permet d'accéder aux options de déconnexion, de redémarrage et d'arrêt.

### Caractéristiques techniques

Alimentation 100 à 240 VCA,  
6,3 A, 50 à 60 Hz

Consommation (sans disque dur) <= 45 W

Température de fonctionnement -10 à +55 °C

Humidité relative 10 à 90 %

Dimensions (L x P x H) **TVN** : (avec le panneau avant)  
362 × 332 × 79 mm  
**TVNc** : (avec le panneau avant)  
315 × 236,5 × 47,5 mm

Poids ≤ 8 kg (sans le disque dur)

### Informations juridiques et réglementaires

#### Copyright

© 2018 United Technologies Corporation. Tous droits réservés.

Interlogix fait partie de UTC Climate, Controls & Security, une unité de United Technologies Corporation. Tous droits réservés.

#### Marques et brevets

Il est possible que les noms de marque mentionnés dans ce document soient des marques commerciales ou déposées de leurs fabricants ou fournisseurs respectifs.

## Coordonnées et obtention de manuels/ outils/ microprogrammes

Pour obtenir nos coordonnées ou télécharger les derniers manuels, outils et microprogrammes, rendez-vous sur le site Web applicable à votre région :

Amérique du Nord et du Sud : [www.interlogix.com](http://www.interlogix.com)

Région EMEA : [www.firesecurityproducts.com](http://www.firesecurityproducts.com)

Les manuels sont disponibles en plusieurs langues.

Australie et Nouvelle-Zélande : [www.utcfs.com.au](http://www.utcfs.com.au).

## Directives de l'Union européenne

### 2012/19/EU (directive sur les WEEE) :



#### Traitement des équipements usagés

Les produits comportant ce symbole ne peuvent pas être mêlés aux déchets municipaux non assujettis au tri sélectif au sein de l'Union européenne. Il convient donc de les remettre au fournisseur local au moment de l'achat d'un nouvel équipement équivalent, ou de les emmener dans un point de collecte approprié. Pour obtenir des informations supplémentaires, rendez-vous à l'adresse [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

#### Représentant européen pour la fabrication (EMC)

UTC Fire & Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, The Netherlands

[www.interlogix.com](http://www.interlogix.com)

### 2013/56/EU et 2006/66/EC (directive sur les batteries) :



#### Traitement des batteries usagées

Ce produit contient une batterie qui ne peut pas être mêlée aux déchets municipaux non assujettis au tri sélectif au sein de l'Union Européenne. Reportez-vous à la documentation du produit pour obtenir des informations supplémentaires sur les batteries. La batterie comporte ce symbole, pouvant être accompagné de certains caractères faisant état de la présence de cadmium (Cd), de plomb (Pb) ou de mercure (Hg). Il convient donc de la remettre à votre fournisseur ou de l'emmener dans un point de collecte approprié. Pour obtenir des informations supplémentaires, rendez-vous à l'adresse [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).